

Hrsg. Ullrich Junker

**Archivalische Beiträge zur Lebensgeschichte
der Italiener in Hirschberg.**

Von Bernhard Patzak.

©Reprint
im April 2015
Ullrich Junker
Mörikestr.16
D 88285 Bodnegg



Archivalische Beiträge zur Lebensgeschichte der Italiener in Hirschberg.¹

Von Bernhard Patzak.

Seit längerer Zeit bin ich mit der Durchforschung schlesischer Pfarrarchive beschäftigt; zunächst zu dem Endziele, nach und nach die Herausgabe eines Lexikons schlesischer Künstler vorzubereiten. Mehrere meiner diesbezüglichen Lebensbeschreibungen habe ich bereits in Thieme-Bekers allgemeinem Künstlerlexikon (Leipzig) veröffentlicht. Bei diesen zeitraubenden und des öfteren mühevollen Arbeiten pflege ich als begeisterter Freund italienischer Kultur und Kunst insbesondere auch auf die Namen der in Schlesien eingewanderten Italiener zu achten.

Bekanntlich haben sich in den Zeitaltern des sogenannten Renaissance- und Barockstiles, wie anderwärts in Deutschland, auch zu schlesischen Städten zahlreiche „watsche Mäurer“ ansässig gemacht, welche die beiden erwähnten Bauweisen in unserer Provinz einbürgerten. — Etwa seit dem Jahre 1670 siedelten sich außer jenen „wälschen Maurern auch zahlreiche Stuckarbeiter (stuccadori) bei uns an, die bei der zierenden Ausstattung von Kirchen, Klöstern, Schlossern, Patrizier- und Bürgerhäusern reichliche Beschäftigung fanden. Überdies stellten sich auch ab und zu Fresko- und Bildnismaler ein.

¹ Schlesische Geschichtsblätter, Verlag Trewendt & Granier, Breslau 1928, S. 65-72.

Die Mehrzahl der im Laufe des 17. und 18. Jahrhunderts in Schlesien eingewanderten Italiener bestand jedoch in Händlern, beziehungsweise Großkaufleuten. Der forschende Blick des Kulturhistorikers erkennt ohne weiteres aus dieser Tatsache die weit ausgespannten Jadeit der für unsere Heimat überaus wichtig gewesenen Handelsbeziehungen zwischen schleichen und italienischen Gemeinwesen.

Außer den sogenannten Bürgereidbüchern und sonstigen rathäuslichen Akten (z. B. Libri magni, Signatur-, Jngrossatur-, Traditionsbüchern usw.) der einzelnen Stadtverwaltungen, in denen uns ausgiebige Lebenserinnerungen an zahlreiche ehemals in Schlesien an sässig und mit dem einheimischen Bürgerrechte begabt gewesene Italiener entgegneten, überliefern vor allem die Tauf-, Trauungs- und Begräbnisbücher der betreffenden Pfarreien die wichtigsten authentischen Nachrichten über sie. — Daß eine überraschend mitgliederreiche italienische Kolonie während des 18. Jahrhunderts auch in der mit seinem großartigen Laubenmarkt an gewisse Städte Italiens gemahnenden Stadt Hirschberg gelebt, gewirkt und dort ihr Dasein beschlossen hat, beweisen meine im folgenden mitgeteilten regestenartigen Auszüge aus den Tauf-, Trauungs- und Begräbnisbüchern der katholischen Pfarrei ad St. Pancratium et St. Erasmus zu Hirschberg. Ihre bequeme und geruhsame Durchsicht von meiner Seite verdanke ich dem hochwürdigen Herrn Geistlichen Rat und Stadtpfarrer Forche ebendasselbst. — Eine solche auf Grund der Durchnahme vieler Folianten zusammengestellte Namenliste mutet zwar auf den ersten Blick nur sachlich-trocken an, gewinnt aber bei richtiger kulturgeschichtlicher Betrachtung an innerem Leben.

Als für die Kunstgeschichte Schlesiens wichtig, mache ich in der nachfolgenden, von mir alphabetisch geordneten Namenreihe auf den bisher völlig unbekannt gewesenen „wälschen Mäurer“ und Baumeister Antonio Mercker (Marchigiano, Nr. 23), ferner auf seinen Zunftgenossen Giorgio Galmo (Nr. 19), schließlich auch auf den Steinmetzen Carolo Ferrari (Nr. 16) und auf den Stuckmaurer (stuccadore) Adalberto Bianca (Nr. 3) besonders aufmerksam. Den Fachgenossen noch willkommener dürfte mein Nachweis genauer Lebensnachrichten über den in seiner Eigenart vortrefflichen „bürgerlichen Kunst- und Porträtmaler“ Paolo Maria Antonio Salice von Sala sein. Sein von den Zeitgenossen hochgeschätztes künstlerisches Schaffen verdient in der Tat eine gründliche kunstwissenschaftliche Untersuchung und Würdigung. — Erwähnt wird schließlich noch in Nr. 46 der Breslauer Maler Giuseppe Sebastini, der sich zeitweise

in Hirschberg aufgehalten und vielleicht dort geschaffen zu haben scheint. Ein Teil der von mir ermittelten italienischen Kaufleute stammte aus folgenden Orten: Baveno am Lago maggiore, aus Ceno, (ohne genauere Angabe) vom Comer See, aus Genua, Gonzaga bei Mailand, aus Lucca, Verona und Vicenza. Für die Geschichte der Breslauer italienischen Kaufleute wertvoll dürften die Nachrichten über die aus Genua eingewanderte Familie der Molinari sein.

1. Arconi, Giovanni Battista:
Anno 1763, den 17. Julij. Johann Baptista Arconi, Handlungsbuchhalters Tochter. Hirschberg, Archiv der katholischen Pfarrei, Totenbuch (1734 – 1772).
2. Ballabene, Giuseppe:
Anno 1808, 6. Maji. Joseph Ballabene, Kaufmann, gestorben am 3. Majus. 63 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
3. Bianca, Adalberto:
Anno 1714, 16. Augusti. Herr Adalbertus Bianca, Stuccaturer. Ebenda, Totenbuch (1709 – 1753)
4. Caligari, Carolo Giovanni:
Anno 1764, 26. Augusti. Carl Johann Caligari, weylant Herrn Johann (Giovanni) Baptista (Battista) Caligari, gewesenen Handelsmanns zu Zelle im Hannöverischen Sohn. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
5. Campioni (bzw. Campione), Felice Antonio:
Anno 1753, 4. Septembris. Antoni(o) Campioni, Bürger und Italienischer Handelsmann, des Herrn Joseph (Giuseppe) Campioni, Bürgers und Handelsmanns in Verona ehelicher Sohn, mit der Jungfrau Maria Magdalena, des Meisters Lambey's, Bürgers und Gürtlers Tochter. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1754, 14. Augusti. Felix Anton Campione, Bürgers und Kaufmanns Tochter. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
Anno 1762, 22. Octobris. Herrn Anton Campioni, Italienischen Kaufmanns Tochter. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
Anno 1773, 27. Martij. Felix Anton Campions, Kauf- und Handelsmanns Sohn. Ebenda, Totenbuch (1765-1828).
Anno 1793, 9. Augusti. Felix Anton Campioni, Kauf- und Handelsmann, gestorben am 6. Augusti. 66 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).

6. Caprano, Giuseppe Carola:
Anno 1750, 14. Septembris. Joseph Carl Caprano, Kaufs- und Handelsherr in Dresden, des Herrn N. Caprano, auch Kauf- und Handelsherrn in Dresden ehelicher Sohn, mit der Tochter
(Vorname fehlt) des weylandt Laurentij Contessa, hochansehnlichen Kauf- und Handelsherrn. Zeuge: Baron Alexander de' Darcij und Jacob (Jacopo) Contessa, Kauf- und Handelsherr. Ebenda, Trauungsbuch (1745–1766).
7. Carganica, Carolo:
Anno 1808, 12. Januarij. Carl Carganico, Kaufmann, gestorben am 9. Januar. 55 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1765–1828).
8. Caspari, Giovanni Cristiano:
Anno 1721, 28. Octobris. Johann Christian Caspari, hiesiger Bürger, Kauf- und Handelsmann. Ebenda, Trauungsbuch (1716 – 1744).
Anno 1736, den 22. Martius. Johann Christian Caspari, Bürger, Kauff- und Handelsmann, alt 43 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734–1772).
Anno 1736, 20. Aprilis. Christian Caspari, Bürger, Kauff- und Handelsmann. 72 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1734–1772).
9. Caspari, Samuele:
Anno 1723, 26. Octobris. Samuel Caspari, Bürger, Kauf- und Handelsmann. Ebenda, Trauungsbuch (1716–1744). † Anno 1760, den 6. Aprilis. Samuel Caspari, Kauffmann, 66 Jahre alt, in die Kreuzkirche begraben.
Ebenda, Totenbuch (1734–1772).
10. Caspari, Giovanni Sigismondo:
Anno 1738, 4. Novembris. Siegmund Casparij, Bürger, Kaufs- und Handelsmann. Ebenda, Trauungsbuch (1716–1744).
Anno 1758, den 23. Junij. Johann Sigismund Caspari, hiesiger Kaufmann alt 58 Jahre, in die Kreuzkirche begraben. Ebenda. Totenbuch (1734 . bis 1772).
12. Collari, Antonio:
Anno 1767, 9. Februarij. Barbara, weylandt Herren Antoni(o) Collari, gewesenen Cantoris Wittib. alt 60 Jahre. Ebenda. Totenbuch (1734 bis 1772).
13. Contessa, Lorenzo Antonio:
Anno 1732, 7. Octobris. Lorentz Antoni(o) Contessa, Bürger allhier. Ebenda, Trauungsbuch (1716-1744)

- Anno 1739, den 31. Januarij. Laurentij Antonij Contesse(a). Kayserlichen Zoll-Controlleur Kind. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772)
- Anno 1748, 28. Augusti. Laurentius Contessa, gewesener Kayserlicher Zoll-Controlleur, Kauff- und Handelsmann, alt 48 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
14. Contessa, Carolo Giuseppe:
Anno 1779, 2 Novembris. Carl Joseph Contessa, Kauf- und Handelsmann, gestorben am 30. November. Ebenda. Totenbuch (1765 – 1828).
15. Crusii, Cristiano Gottardo:
Anno 1757, 5. Decembris. Herrn Christian Gotthard Crusii. Kauff- und Handelsmanns Sohn. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
16. Ferrari, Carolo:
Anno 1707 11. Majas. Carolus Ferrari, ein Steinmetzgesell. Ebenda. Totenbuch (1635 – 1708).
17. Fiol, Enrico:
Anno 1712, 28. Martij. Meister Heinrich Fiol, Bürger undt Schmidt. Ebenda, Totenbuch (1709 – 1733).
18. Forelli, Claudio Lodovico:
Anno 1734, 4. Aprilis. Claudio Ludewig Forelli, Bürger, Kauff- und Handelsmann, 47 Jahre alt.
Anno 1735, 20. Januarij. Claudius Forelli, Bürger, Kauff- und Handelsmann. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
19. Galmo, Giorgio:
Anno 1608, 24. Majus. George Galmo, ein Meuer (Maurer) Ebenda, Totenbuch 1592 – 1634).
20. Leonardi, Carolo Antonio.
Anno 1725, 5. Februarij. Anna Martha Leonardin, deß weylandt Carl Anton Leonardi, gewesenen vornehmen Bürgers und Italienischen Kauff- und Handelsmanns, wie auch der Stadt Gerichts-Schöppens in der Stadt Jauer. Ebenda. Trauungsbuch (1716 – 1744).
21. Luzano (bzw. Luzzani), Francesco:
Anno 1753, 29 Octobris. Frantz Luzano, des weylandt Herrn Johann Luzano, gewesenen Kauf- und Handelsmanns zu Franckfurt am Main ehelicher Sohn, mit Jungfrau Magdalena. des weylandt Herren Thomas Bordolo, gewesenen Kauff- und Handels-Herren zu Breßlau ehelichen Tochter. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1756, 7. Julij. Franz Luzzani, italienischen Kauff- und Handelsmanns Töchterlein. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).

- Anno 1781, 30. Junij. Kauf- und Handelsmann Frantz Luzano. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
22. Martini, Giuseppe:
Anno 1765, 11. Augusti. Herrn Joseph Martini von Lucca aus Italien Ehefrau Margaretha, geborene Crivellari von Vicenza, alt 39 Jahre, begraben zum heiligen Geist. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
23. Mercker (Märker, offenbar eine Verdeutschung des italienischen Wortes: Marchigiano = abitante delle Marche, d. h. Bewohner der italienischen Provinz der Marken), Antonio:
Anno 1598, 23. Augusti. Antonij Merckern, dem welschen Meuer, ein Kindt. Ebenda, Totenbuch (1592 – 1634).
Anno 1620, 11. Majus. Antoni(o) Merckers. welschen Baumeisters Töchterlein. Ebenda, Totenbuch (1592 – 1634).
24. Molinari, Giovanni Antonio:
Anno 1726, 2. Julij. Johann Anton Molinari, vornehmer Bürger und Kaufmann nutz Genua, welcher in seiner Heraufreise von Breßlau allhier gestorben, undt mit einem Requiem und Votiv-Messe, auf allhiegem Stadt- Kirchhofs begraben worden, seines Alters 60 Jahr. Ebenda, Totenbuch (1709-1733).
25. Molinari, Jacopo:
Anno 1762, 27. Septembris. Jacob Molinari, Kaufmann in der Schlesi- schen Haupt- und Residenz-Stadt Breslau, des weyland, titulis plenis, Herrn Donati Molinari, berühmt gewesenen Kaufmanns daselbst Sohn, mit der Jungfrau Maria Anna Contessa, des weilandt Lorentz Anton Salice Contessa, ehemaligen Kayserlichen Königlichen Grentz- Zoll-Controllers, wie auch berühmt gewesenen Kaufmanns dahier in Hirschberg, Jungfrau Tochter. Ebenda, Totenbuch (1745 – 1766).
Anno 1764, 10. Majus. Wegen Absterbens der Frau Molinari, Kauf- mannsfrau von Breslau, 4 Puls. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
26. Orelli, Giuseppe Maria:
Anno 1748, 20. Septembris. Joseph Maria Orelli, Kaufmannsdiener bey denen Gebrüdern Primavesi, alt 35 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734 bis 1772).
27. Ouzino, Francesco:
Anno 1765, 26. Octobris. Franz Ouzino, Handelsmann, des weylandt Peter Jacob Ouzino, gewesenen bürgerlichen Tischlers zu Baweno (Baveno) beym Lago maggiore in Italien Sohn. Ebenda, Trauungsbuch (1745 bis 1766).

28. Parilenta, Simone:
Anno 1717, 29. Augusti. Simon Parilenta, Bürger und Oculist. Ebenda, Totenbuch (1709 – 1733).
29. Paruzi, Pietro Paolo:
Anno 1772, 2. Januarij. Peter Paulus Paruzi, Kaufmannsdiener, geboren vom Comer-See aus Italien, gestorben am 30. Decembris, 25 Jahre all. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
30. Petrelli, Baldassarre:
Anno 1747, 1. Aprilis. Balthasar Petrelli, Bürger, Kauff- und Handelsmanns Kind. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
Anno 1751, 22. Novembris. Der Wittiber Balthasar Petrelli, Italienscher Kauff- und Handelsmann. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1757, 29. Majus. Balthasar Petrelli, Italienischer Kauff- und Handelsmann, alt 39 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
31. Posca, Pietro:
Anno 1759, 1. Majus. Peter Posen, Kauf- und Handelsmann in Jauer, Anton Poscas, Bürgers und Kochs zu Ceno in Italien Sohn, mit Frau Maria Rosalia, des weylant Herrn Balthasar Petrelli, gewesenen Kauffmanns hier nachgelassene Wittib. Ebenda, Totenbuch (1745 – 1766).
32. Primavesi, Carolo:
Anno 1748, 19. Junius. Carl Primavesi, Italienischer Kauff- und Handelsmann allhier, Herrn Carl Primavesi, Handelsmanns zu Conzago(a) im Mailändischen, Sohn. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1762, 21. Septembris. Der Wittiber Carlo Primavesi, Italienischer Kaufmann. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1764, 5. Aprilis. Carolo Dominico Primavesi, Italienischer Kaufmann, alt 72 Jahre 6 Monate. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
33. Primavesi, Dominico Agostino:
Anno 1754, 8. Octobris. Dominikus Augustinus Primavesi, Handlungsdienner bey Carl Primavesi senior, alt 41 Jahre und 10 Monate. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
34. Primavesi, Pietro Antonio:
Anno 1765, 22. Januarij. Peter Anton Primavesi, Kauf- und Handelsmann, des weylant Frantz Primavesi, gewesenen Kauf- und Handelsmanns zu Bamberg Sohn. Ebenda, Totenbuch (1745 – 1766).

35. Primavesi, Francesco:
Anno 1765, 20. Maji. Frantz Primavesi, Italienischer Kaufmanns-Diener, alt 55 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
36. Primavesi, Domenico:
Anno 1765, 25. Novembris. Dominicas Primavesi, Bürger und Handelsmann, des weyland Carlo Domenico Primavesi, gewesenen Bürgers, Kauff- und Handelsmanns hierselbst ältester Sohn, mit des Lorentz Salice Contessa, ehemaligen gewesenen Kayserlichen Zoll-Controllours und Kaufmanns jüngsten Jungfrau Tochter Barbara Eleonora. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
37. Primavesi, Carlo:
Anno 1779, 30. Maji, ist ad Sanctum Spiritum begraben worden Carl Primavesi, Kauf- und Handelsmann. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
38. Primavesi, Carolo Giuseppe:
Anno 1799, 16. März. Carl Joseph Primavesi, Bürger, Kauf- und Handelsmann. gestorben am 14. März. 40 Jahre alt. Ebenda. Totenbuch (1765 bis 1828.)
39. Primavesi, Pietro Antonio:
Anno 1800, 17. März. Peter Anton Primavesi, Kauf- und Handelsmann, gestorben am 14. Mertz. 70 ½ Jahre alt. Ebenda. Totenbuch (1765-1828).
40. Primavesi, Giuseppe:
Anno 1813, 10. November. Joseph Primavesi, Kaufmann, gestorben am 7. November. 44 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
41. Salice, Paolo Maria Antonio:
Anno 1750. 20. Januarius. Paulo (Paolo) Maria Antonio Salice, bürgerlicher Kunstmahler allhier, des weyland Herrn Matheus (Matteo) Salice von Sala, gewesenen Kauf- und Handelsmanns zu Teschen nachgelassener Sohn. Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
Anno 1755, 2. Novembris. Herr Paul Salice, Bürger und Portrait-Malers allhier Söhnlein. Ebenda, Totenbuch (1734 1772).
Anno 1790, 18. Januarij, wurde begraben auf hiesigem Stadt-Kirchhof Herr Paul Anton Salice, Bürgerlicher Portrait-Mahler allhier, der am 14. currentis gestorben. Alt 75 ½ Jahre. Ebenda. Totenbuch (1765 bis 1828.)

42. Salice Contessa, Jacopo Giovanni:
 Anno 1755, 22. Aprilis. Jacob Johann Salice Contessa, Bürger und Handelsmann, des, Titulis plenis, Herrn Jacob Salice Contessa, vornehmen Bürgers, Kauf- und Handelsherrn in Breslau ehelicher Sohn.
 Ebenda, Trauungsbuch (1745 – 1766).
 Anno 1767, 28. Augusti. Jacob Johann Salice Contessa, gewesener ansehnlicher Kaufmann, alt 39 Jahre. Ebenda, Totenbuch (1734 – 1772).
43. Salice Contessa, Cristiamo:
 Anno 1765, 12. Februarij. Christian Salice Contessa. Kauf- und Handelsmann, des weyland Lorentz Anton Salice Contessa, gewesenen ehemaligen Kayserlich-Königlichen Zoll-Controleurs, wie auch Kauf- und Handelsmanns hierselbst Sohn. Ebenda. Trauungsbuch (1745-1766).
44. Salice Contessa, Jacopo:
 Anno 1770, 19. Octobris. Jacob Salice Contessa, gewesener Kaufmann aus Breslau, alt 74 Jahre, begraben in die Pfarrkirche in dessen Gruft.
 Ebenda. Totenbuch (1737 – 1772).
45. Salice Contessa, Cristiano:
 Anno 1793, 21. Januarij. Titulis plenis, Herr Christian Salice Contessa, Kauf- und Handelsmann, wie auch einer löblichen Kaufmanns-Societaet Oberältester allhier, Hochedelgebohrner, der am 18. mensis currentis gestorben. 57 Jahre alt. Ebenda, Totenbuch (1765 – 1828).
46. Sebastini, Giuseppe:
 Anno 1806, 6. Aprilis. Des Herrn Joseph Sebastini, Malers in Breslau Töchterlein, Anna Carolina. 20 Wochen alt. Ebenda, Totenbuch (1765 bis 1828).
47. Targa, Federigo Baldassarre:
 Anno 1810, 16. Maji. Friedrich Balthasar Targa, Schauspieler, gestorben am 12. Mai, 36 Jahre alt. Ebenda. Totenbuch (1765 – 1828).